







RAPORTUL DIRECȚIUNEI

Onorabilă adunare generală!

In următoarele avem onorul a ne prezenta conform dispoziției legii comerciale raportul nostru despre al XVII. an de gestiune, adică anul 1902.

Cu plăcere putem constata, că institutul nostru și în acest an a continuat dezvoltarea sa progresivă.

Intențiunea noastră a fost și va fi și în viitor, ca pe lângă sporirea rezervelor să facem tot ce ne este posibil pentru mobilizarea activelor noastre. Spre acest scop Direcțiunea în ședința din 28 Noembrie 1902 a decis, ca cambii comerciale cu scadența sub 4 luni să fie escomptate pe lângă un discount de netto 7% și tot din acest motiv am cultivat în deosebi acele ramuri de operațiuni, cari între împrejurările noastre sunt mai mobile, astfel se explică faptul, că până când portofoliul cambiilor cu giranți și a cambiilor cu acoperire a crescut cu cor. 156.229.99 față de anul trecut, la împrumuturile hipotecare creșterea este abia de 5158 cor. 08 fil., ear' la împrumuturile pe obligațiuni se constată un minus de cor. 38.603 60.

Actiunile institutului s'au încheiat cu 3,718.637 cor. 90 fil., au crescut deci cu cor. 198.899.45; fondurile proprii ale acționarilor fac cor. 868.343.48, deci cu cor. 19.677.84 mai mult; stocul efectelor publice ce le avem s'a înmulțit cu 7301 cor. 45 fil. și a ajuns cifra de cor. 152.680.60; venitul brut a crescut cu cor. 14.487.23, ear' profitul curat cu 7033 cor. 87 fil.

Împrumuturile acordate de institut s'au ridicat cu cor. 122.784.47, ear' investirea în întreprinderea electrică R. Kaess, s'a urcat în urma procurării unei mașini nouă cu cor. 54.802 07. Ce privește rentabilitatea acestei întreprinderi conform încheierii făcute în 31 August 1902, trece peste 7% a capitalului investit, însă după replătirile ce are să le facă întreprinzătorul conform contractului și luând în vedere că și instalațiunile se vor spori, rentabilitatea probabil va crește.

Cu plăcere trebuie să constatăm, că în butul campaniei detestabile, — pornită în contra institutului nostru — despre care v'am făcut amintire în frul raportului nostru din anul trecut — și care nici până în ziua de astăzi nu s'a sfârșit, încrederea publicului în soliditatea institutului nostru nu s'a micșorat, ba din contră s'a potențat.

Dovadă eclatantă despre aceasta încredere ne servește faptul, că depunerile spre fructificare s'au sporit cu 190.214 cor. 53 fil., ajungând cifra de 2,198.120 cor. 62 fil., ear' creditul de reescompt ne-a stat în abundență la dispoziție la cele mai de frunte institute din țară.

Pentru a Vă prezenta un Bilanț cât de real, am aflat de lipsă a face următoarele abscierii:

Table with 2 columns: item description (pretensiuni dubioase, la realități, la mobilier) and amount in cor.

Laolaltă . cor. 5242.41

In ce privește împărțirea profitului curat de cor. 84.153.78 realizat în anul 1902, Vă prezentăm următorul proiect:

Table with 2 columns: item description (Pentru interese de 5% la 5000 acții, fondul de rezervă, tantiemă membrilor din direcțiune, etc.) and amount in cor.

Total cor. 84.153.78

In fine Vă notificăm, că conform dispozițiilor statutare de astă-dată trebuie întregite prin alegere locurile ce le-au ocupat până aci în direcțiune membrii Daniel David, Dr. Ștefan Erdélyi și E. Popoviciu, tot așa este de a se alege din nou comitetul de supraveghiere, al cărui mandat a expirat.

Ajunși la finea raportului nostru anual, Vă rugăm a intra în deliberarea și decidera obiectelor cuprinse în programa adunării prezente și a ne absolvea pentru gestiunea anului despre care Vă facem samă.

Din ședința plenară a direcțiunii ținută la 13 Februarie 1903 st. n.

Dr. Ioan Mișu m. p., președ.

Dr. Aurel Vlad m. p., dir. executiv.

RAPORTUL COMITETULUI DE SUPRAVEGHIERE

Onorată adunare generală!

Pentru rezolvirea agendelor avizate prin legea comercială și prin Regulamentul pentru afacerile comitetului de supraveghiere la competența noastră, am ținut în decursul anului 1902, 18 ședințe, în cari pe rând am censurat fiecare ram de operațiune și valorile institutului, am scontrat cassa în mai multe rânduri și am aflat totdeauna corectitate deplină.

Bilanțul încheiat la finea anului 1902, după-ce l'am confrontat cu toate registrele și inventarele referitoare la el, l'am aflat în deplină consonanță cu prescisele legii și a statutelor.

Referitor la propunerea direcțiunii pentru împărțirea profitului curat, aflându-o în consonanță cu statutele, ne alăturăm la ea și vi-o recomandăm spre primire.

In fine, după-ce veți fi aprobat bilanțul, Vă rugăm a da direcțiunii și comitetului de supraveghiere absolutul pentru anul de gestiune 1902.

Orăștie, la 13 Februarie 1903.

Comitetul de supraveghiere:

- Dr. I. Popu m. p., Dr. R. Dobo m. p., P. Herlea m. p., I. Branga m. p., Ioan Moșa m. p.

CONTUL BILANȚULUI table with columns for ACTIVE and PASIVE, including items like Cassa în număr, Efecte publice, Fonduri proprii, Capital social, etc.

CONTUL PROFITULUI ȘI PERDERILOR table with columns for SPESE and VENITE, including items like Interese, Profit transportat din anul trecut, Salarii, etc.

Orăștie, la 31 Dec. 1902.

Dr. Aurel Vlad m. p., director executiv.

Romul Nicoara m. p., comptabil.

(164)

DIRECȚIUNEA:

- Dr. Ioan Mișu m. p., președintele direcțiunii, Elle Popoviciu m. p., vice-președintele direcțiunii, Aurel P. Bărelanu m. p., membru în direcțiune, Danil David m. p., Dr. Ștefan Erdélyi m. p., Nicolau Vlad m. p., Ioan I. Vulcu m. p., membrii în Direcțiune.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în bună regulă.

Orăștie, la 13 Februarie 1903.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE:

- Procopiu Herlea m. p., Dr. Romul Dobo m. p., Dr. Ioan Pop m. p., Ioan Branga m. p., I. Moșa m. p.

Convocare.

Onorații membri ai »Reuniunii de înmormântare din Căstău, sunt prin aceasta invitați, în înțeleșul §-lui 13 litera f.) din statute a participa la

a II. adunare gen. ordinară

a Reuniunii, care sa va ținea Duminecă în 16 Februarie v., 1 Martie n., a. c. în școala gr.-or. din loc, îndată după eșirea dela biserică.

La ordinea zilei: agendele prescise de Statute.

Din ședința dela 30 Ianuarie v. a comitetului Reuniunii.

Comitetul.

Învățăcel la măcelărie.

In măcelăria subscrișului (Piața mare, între prăvăliile dlor Vulcu și Baci) se primește îndată ca învățăcel, un băiat de 15—16 ani, bine dezvoltat, cu ceva școală și cu oare-care cunoștință de limbi.

Condiții favorabile!

Orăștie, Febr. 1903.

Simion Cărpinișan, măcelar Orăștie (piața).

Băiat de prăvălie!

In prăvălia mixtă (băcănie și ferărie) a subscrișului, aflătoare în piața magistratului orășnesc, găsește aplicare îndată un învățăcel!

Condiții favorabile.

Cei cu mai multe clase (măcar 2 gimnasiale) cari pe lângă limba română, au și cunoștințe din limbă germână și maghiară, vor fi preferiți!

Orăștie, Febr. 1903.

Ioan Rob, comerciant.

Sz. 4414—1902. tlkvi

Árverési hirdetémenyi kivonat.

A v.-hunyadi kir. járásbíróság mint telek-könyvi hatóság közhírre teszi, hogy az «Ardeleana» számvárosi takarékpénztár végrehajtónak Bisztrian Aninie cernisorai lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a v.-hunyadi kir. bírószág területén levő, a cernisorai 12 sz. telekjegyzőkönyvben: A † 1 rdsz. 62—64 hrsz. alatt felvett ingatlanra 78 kor., A † 2 rdsz. 223 224 hrsz. alatt felvett ingatlanra 108 kor., A † 3. 4 rdsz. 234 345—349 hrsz. alatt felvett ingatlanra 433 kor., A † 5 rdsz. 539 541 542 544 hrsz. alatt felvett ingatlanra 36 kor., A † 7 rdsz. 587 hrsz. alatt felvett ingatlanra 2 kor., A † 8 rdsz. 2021 2022 2024 2025 2032—2034 hrsz. alatt felvett ingatlanra 78 kor., A † 10 rdsz. 2286 hrsz. alatt felvett ingatlanra 7 kor., A † 11 rdsz. 2312—2314 hrsz. alatt felvett ingatlanra 53 kor., A † 12 rdsz. 2317 2318 hrsz. alatt felvett ingatlanra 16 kor., A † 13 rdsz. 2321 2322 hrsz. alatt felvett ingatlanra 12 kor., A † 14 rdsz. 2402 2403 hrsz. alatt felvett ingatlanra 36 koronában becsértékben, ugyan annyi kikiáltási árban, mint a jelzalog tulajdonosai Bisztrian Adam és Bisztrian Anna ingatlanaira, továbbá a 340 sz. tjkvben A † 1 rdsz. 553 hrsz. alatt felvett ingatlanra 44 korona becsértékben, ugyan annyi kikiáltási árban, miután jelzalog tulajdonos Weisz Simon ingatlanára és végül a 328 számú telekjegyzőkönyvben A † 1 rdsz. 2067—2069 hrsz. alatt felvett ingatlanra 33 kor., becsértékben, ugyanannyi kikiáltási árban ugyanncsak jelzalog tulajdonos Csokézán Mihály és neje Tomascsik Evucza ingatlanra elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi április hó 15-ik napján d. e. 10 orakor Csernisorra község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alol is eladatni fognak. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett ártolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kikiáltott kezehez letenni.

A kir. bírószág mint tlkvi hatóság.

Kelt Vajda-Hunyadon, 1902. évi deczember hó 18-ik napján.

Pisator, kir.-albíró.